



ANLEITUNG ZUM ARTIKEL 055680

Das Schloß ist ab Werk mit der Kombination 0-0-0 eingestellt.

Öffnen

- Stellen Sie an den Zahlenrädern Ihre aktuelle Kombination ein. Die gewünschten Zahlen müssen in der Flucht mit der Einstell-Linie am Schloß stehen.
- Drücken Sie dann den Öffnungsknopf und das Seilende springt aus dem Schloss.
- Nun können Sie das Schloß einsetzen.

Verschließen

- Drücken Sie das offene Seilende in das dafür vorgesehene Loch, bis es hörbar einrastet.
- Verstellen Sie nun die Zahlenräder.
- Das Schloss ist gesperrt.

INSTRUCTIONS

Your new combination padlock is present open to 0-0-0.



Unlocking

- Set the actual combination number using the number wheels. The required numbers must be aligned with the Line on the lock.
- Press the release knob and the cable will pop out of the lock.
- You can now use the lock.

Locking

- Press the open cable in the cable-hole until it is completely in and you hear a 'click' clearly.
- Now readjust the number wheels.
- The lock is engaged.

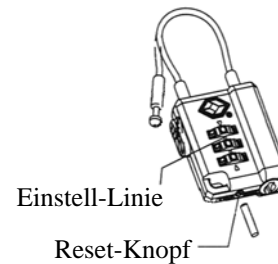
TSA

Die Prüfer der "Transportation Security Administration" (TSA) und das Personal der Check-In Schalter sind auf die Erkennung des TSA Logos trainiert. Sie wissen, das Gepäckstücke mit diesen Schlössern zu Kontrollzwecken problemlos zu öffnen sind und können mit einem speziellen Schlüssel solch ein Schloß öffnen, ohne es zu zerstören. Andere Schlösser werden bei Kontrollen einfach aufgebrochen.

The Transportation Security Administration screeners and Check-In staff are trained to recognize the TSA Logo. They understand, that baggage with TSA-locks are easily to control and can open them with a special key. Other locks will be broken to open them for controlling.

PERSÖNLICHE KOMBINATION

PERSONAL COMBINATION



EINSTELLEN IHRER PERSÖNLICHEN KOMBINATION

- 1 Stellen Sie die - momentan gültige - Zahlenkombination ein. Die Zahlen müssen in der Flucht mit der Einstell-Linie am Schloß stehen.
- 2 Drücken Sie nun mit einem Kugelschreiber oder einem spitzen Gegenstand den Reset-Knopf unten am Schloß fest hinein.
Achtung: Halten Sie den Knopf die ganze Zeit gedrückt, während Sie nun die neue Kombination einstellen.
- 3 Ihr Schloß kann nun mit Ihrer persönlichen Geheimzahl - und nur durch diese - geöffnet werden.

TO SET YOUR PERSONAL COMBINATION NUMBER

- 1 Rotate the dials to the present combination and align the numbers exactly to the guide line.
- 2 Push the Reset-Button with a pen or other tool all the way in, while turning the dials to your own desired combination. Do not let go of the Button while resetting the dials.
- 3 The lock is now set to your personal combination number and can - only - be unlocked with your personal number.



Achtung:

**Bewahren Sie Ihre persönliche Kombination an einem sicheren und versteckten Platz auf.
Das Schloß kann - bei Verlust Ihrer Kombination - nicht mehr geöffnet werden!**

Attention:

**Keep your combination in a safe and accessible place for future reference.
The lock is impossible to open without your combination!**

Relags GmbH, Im Grund 6-10, D-83104 Hohenthann, Germany

Fax +49 (0)8065 - 9039 35

E-Mail relags(at)relags.de

Web www.relags.de

